

# F O A I E

пептръ

## МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 39.

Luni, 27. Septembrie.

1843.

### ВЪРСТЕЛЕ

лн прівінда фісіологікъ.

De Dr. Vasîc.

(Брмаре)

Жъніа лнчепе къ десвъліреа пзгіндеі пръсітоаре, саъ продъкътоаре ші ціне пълъ че лнчепеаъ тръпвл де а креще, аша даръ лн жъне дела 17—23 ані, лн жънъ дела 14—20 ані. Лн ачаеста върстъ пзгінда продъкътоаре пзмаі се прегътеще, ка съ поатъ лн віітоареа върстъ а се лнделетнічі фъръ стрікаре. Дрепт ачаеа жъпеле есте копт пзмаі ла сфършітъл жъніеі. Крещереа тръпвлі лн ачаеста върстъ есте де тот репеде, къчі жъпеле креще 4—6 полікарі лнтръп ап, маі въртос дакъ лн челе маі сѣс дескрісе върсте ар фі ретас крещереа лндъръпт. Лнчетареа крещеріі есте кам пе ла 18—20 ані. Мърітеа де тіжлок есте атълчаеа лн жъне де 5—5 ½ пічіоре, іаръ лн жънъ де 4 пічіоре ші 8 полікарі, пълъ ла 5 пічіоре ші 2 полікарі. Грестатеа де тіжлок есте де 130 де пвнді. Лн ачаеста върстъ креще даръ тръпвл 10—12 полікарі ші се лнгреонеазъ къ 60 де пвнді. Капвл, фоалеле, мъпеле, пічіореле се траг лндъ-

рълт, іаръ пептвл, гълтвл ші ла фемеі шолзіі се десвълѣе къ атълта маі тълт. Гласвл се скітѣбъ ші се фаче лн жъні маі адълк ші апъсат. Пърділе депітале се фак лн пропордіе маі тарі, маі віоне, ла апъсъріле дін афаръ маі зшор мішкътоаре. Ла жъне пълтечеле се лнвогъдеще де сълпце, есте маі рошъ ші маі десвълітѣ. Ла скітвареа тръпвлі іаѣ парте ші пзтеріле інтелектълале. Ціпереа а мінте, мінтеа ші жвдекареа се кок тот маі тълт; іаръ фантазіа прекъмпънеще. Пълъ че жъпеле лн сімдіреа пзтерімор сале зъмвлъ дзпъ словозеніе, ші се гонеще прін о пепъчъре дін монтръ лн стріцътате кътълнд о віадъ актівъ, рълтлне жъна лн касніка смереніе ші се стълпънеще де доръл а пзтеа пълъчае. Мішкъріле аморълві даѣ ла амълноді о лнсфледіре поетікъл, кареа зшор се префаче лн вісврі фантастиче ші лн меланхоліе саѣ дакъ къ івіреа інітеі пз ва пълші тълпъ лн тълпъ ші лнфідереа прінціпелор сълпътоасе а пзравърімор взне ші а стълпъніреі де сіне, атълчаеа зшор вор фі рълпіді атълт жъпеле кът ші жъна ла о жертвлъ песте тълсъръ, ші аша вор стълпъне лн сіне тоатъ івіреа а повіелор сімдірі. —

Бървъдіа се деспарте лн тіпъръ,

коаптъ ши дналтъ. Чиа днтѣе дпчепе кѣ дпчетареа крещеріі, кам кѣтре апѣл ал 24леа; дптрѣ тот цпне вѣрвѣдіа 4 чіклѣрі дптрѣі, ши се карактерізазѣ маі вѣртос прпн статорнііе. Тоате сістемеле трѣпѣлѣ стаѣ дптр'о потрпвптъ реладіе ла олалтъ. Прпміреа ши дешѣртареа матеріімор дпн афарѣ стаѣ дптр'ѣн потрпвптъ кѣмпѣт. Крещереа трѣпѣлѣ дп лѣпгѣ аѣ ажѣнс цѣпта са, дрепт ачѣеа акѣта креще трѣпѣл пѣмаі дп лѣдпте ши гроспте. Ла фетеі пѣтпнда прѣсітоаре се десвѣлѣ тот маі таре, дпчепе адекѣ кѣ арѣтареа лѣпелор ши дпчѣатѣ дѣпѣ 30 де апі кѣ дпчетареа ачѣстора. Віаца фісікѣ поартѣ вѣн карактер воінічѣск. Сомпѣл есте маі ѣшор ши маі скѣрт. Спмцѣрпеле ши органеле мпшкѣрпії ажѣпг кѣлтеа са, дпвлетѣл есте пѣтерпк ши маі домол, пѣтереа ши апілітатеа мѣшкімор се тѣреце. Пѣтерпеле мпндеі пѣшѣск пѣрѣреа дпаппте, спмцпреа ши кѣноппнда де сіне се дпалдѣ, тіпѣра лѣптѣ а пѣтерпмор се стпнде прпн екілівріѣл мпндпї кѣ пѣтерпеле скѣзѣте. Мпнтеа ши сокотпнда прѣкѣмпѣнеце ши дпфрѣпце фантасіа. Аѣерпта жѣдекаре апасѣ спмцпчпѣнеа дптре хотарѣле еі. Карактерѣл довѣндеце статорнііе ши тѣрпе. Рѣндзіала ши акѣратѣца дпдреаптѣ кѣцѣтѣл ши лѣкѣрареа.

Кѣ апѣл 28—36 дпчепе кѣлтеа впедпї ши кѣ дѣпса вѣрста вѣрвѣдіеі коапте. Аічѣа се веде а фаче патѣра о пазѣ (рѣпаос); дпкѣ дп ачѣаста вѣрстѣ се аратѣ де мѣлте орп папте мергѣторпї репѣшпреі. Фоалеле се дпграшѣ ши креще, сістѣма фікадімор пѣшаце дпаппте ши се фаче цѣпта лѣкѣрпмор. Пѣрціле челе вѣртоасе дпчеп а прѣкѣмпѣпї пе челе ппкѣрѣтоаре,

каре прѣдомнеаѣ дп вѣрстеле маі сѣсарѣтате.

Ачѣстеа тоате се аратѣ маі таре ши маі мѣлт кѣ дпчепѣтѣл вѣрвѣдіеі дпналте, каре се аратѣ кѣ ал 50леа; дп ачѣаста вѣрстѣ пѣрціле вѣртоасе прѣкѣмпѣнеск тот маі таре, трѣпѣл дп чеі кѣ фпѣвѣре маі дптпнсе, маі слѣвѣще, іарѣ дп чеі кѣ фпѣвре флѣашкѣне се маі дпграшѣ, дп мѣіерп се стѣпнде пѣтпнда прѣсірпї. Пѣлсѣл, каре дп вѣрвѣдіа коаптѣ ловеа де 75 де орп дптр'ѣн мпнѣт, се фаче маі дпчет. Дпнтре пѣтерпеле сѣфлетѣщп се гатѣ дпнтѣїс меморіа, іарѣ жѣдеката прпн мѣлта черкаре се фаче маі коаптѣ, се іведе аплекареа кѣтре комодптате ши одпхѣ. Мпшкареа пѣ се фаче кѣ атѣта вѣшорпнцѣ ка паппте, ворѣа се фаче маі рѣгѣшпгѣ.

Кѣ ал 9леа чіклѣ а впедпї дпчеп вѣтрѣпѣцеле (мошіа), каре іарѣш се деспарт дп дпчепѣтѣоаре ши адѣпчп. Марціпеле дпсѣ дптре амѣпдоаѣ пѣ сѣпнт стрѣнс трасе. Дп ачѣаста вѣрстѣ фпѣвѣреле аппмале се фак тот маі цапѣне, артерпїле се осѣск, косѣтѣрпеле се перд. Голічпѣеле дпндпмор скад ши дпндпї се клѣтпнѣ, се точѣск ши кад афарѣ, ши аша маі вѣртос фалка дпн жос дѣпѣ кѣдѣреа тѣтѣрор дпндпмор рѣтѣне пѣмаі вѣн арк. Стоарчерпеле (вѣзі Антроп. §. 72—85) се дппѣдпнѣ. Авѣзѣл дпчепе а се перде ши ведепеле а се мпкѣшора. Пѣрѣл дпкѣрѣпѣце ши ппкѣ. Дпнкеетѣрпеле се дппѣдекѣ, мѣшкпї сппѣрпї пѣ маі пот цпнеа трѣпкпѣл дп сѣс; гѣрчпѣрпеле дптре оасе се сѣг, де ачѣеа зѣмѣлареа есте кокошатѣ. Пѣрціле цѣппталѣ се стрѣпг, прѣфачѣреа сѣпцѣлѣї есте маі лѣпешѣ, пѣрціле вѣртоасе перд а са колоаре, ѣдѣл се фаче маі грос, маі іѣте ши маі

греѣ, вешика маї мікъ шї маї гроасъ, а еї пѣтере мѣскларъ маї слабъ, пептръ а чееа вдареа вртеазъ маї адеце орі шї маї дпчет. Пѣлсѣа скаде пѣпъ ла 60—50 de ловірі. Нѣтрїреа (везї Антроп. §. 71) е сте маї лепешъ; фрѣндереа оаселор пѣ се вїндекъ вшор, трече адецеорї дп гап-грепъ. Сїмдїчїзпеле дїп лонтрѣ се факмаї тѣмпе, меторїа тот маї скаде шї зїтъ вшор дп тѣмплѣріе презентѣвї, челе трекъте дпсѣ ле тот пѣтреазъ. Лѣкрареа дѣхлѣ шї рѣвна спре дпделетнїчїрі се мікшореазъ, дп локъл пофтеї de а шї се аратъ пепѣсареа. Аплекареа спре сомп кредѣ, сомпѣа дпсѣ есте маї непачнїк шї маї скѣрт. — Пѣдїні оаменї ажѣнг цѣпта вїедїї, пѣдїні алеаргъ тоцї чїклї вѣрстелор дела прѣнчїе пѣпъ ла адѣпчї вѣтрѣнѣе. Чеї маї мѣлцї се фак прїп пѣтероаселе воале, кѣрора сѣптем свѣшї, кѣ мѣлт маї пайнте прада торцїї.

Цїпереа вїедїї дп деосевїте фїнде есте деосевїтъ. Дптре планте впеле сѣпт апѣале кѣ вїадъ пѣмаї de 8 лѣнї; алтеле вїепале кѣ вїадъ de 20 de лѣнї, алтеле мѣлт-ане. Шпеле трѣїеск пѣмаї о зї: мѣчезала; алтеле пѣмаї врео кѣтева зїле: вѣрецїї; алтеле 1000 de анї: кедрѣа шї стѣжеарїѣл; ба арборѣа пѣмїт Ба о-вов дп Сенегал трѣїаще 4000 de анї шї кредѣ 28 de врте дп діаметрѣ. Шї ла вїетѣдї есте вїаца деосевїтъ, мѣска ефетеръ трѣїаще пѣмаї о зї; елефантѣл 200 de анї; дптре челе маї de жос вїетѣдї цїпереа вїедїї есте фоарте скѣртъ, нїчї о вїетате, каре пѣ аре спїнаре, ажѣнѣ 50 de анї. Челе маї de жос класе адекъ: зоофїтеле, молѣшчеле шї апелїде ле аѣ о вїадъ скѣртъ, дпсѣ жїлавъ шї спре

реценерацие фоарте деостоїнїкъ. Мѣлте дїп-тре еле вскате фїнд, дѣпъ маї лѣнгъ вре-те дпвїе їарѣшї. Мѣщеле, каре дп Ма-деїра саѣ дпекат дп вїп, аѣ дпвїат їарѣшї дп Нордамерїка. Есчендїї фак дела ача-ста регѣлъ впеле скоїчї, каре трѣїеск 20 de анї; паїанженїї, карїї трѣїеск маї мѣлте верї шї шпї дїптре вертї; їнсектеле дп статѣл перфект трѣїеск пѣмаї врео кѣтева лѣнї, дп ларве шї пѣпшї маї мѣлцї анї. Ларвеле гѣндачїлор маїалї шї ачелор кѣ корп, трѣїеск 7 анї. — Дптре вїетѣдїе кѣ спїнаре ажѣнг пещїї маї вѣртос шїѣка шї крапѣл маї мѣлт de 150 анї. Дптре атофїї трѣїеце крокодїлѣл 100 de анї шї кредѣ пѣрѣреа; цестоаса дпкѣ пѣ трѣїеце маї пѣдїп. Деспре вїедѣїреа вѣоацелор дп копчї шї дп петрї есте кѣпоскѣт, кѣт-кѣ аѣ трѣїт аколо дпкїсе кѣ свтеле de анї. Ла пасерї ажѣтъ лѣпдїмеї вїедїї вѣдѣїреа лор дп аер кѣрат, пѣрѣреа мїшкареа (зѣорѣл) кѣлѣвроаса дпвѣрѣкѣмїнте (пепеле), шї лѣпѣдареа дела сїне прїп оаѣ а впеї пѣрцїї вѣне de акрїме de кѣрѣвнї шї de фосфор кѣ вар. Пажора шї вѣлтѣрѣл трѣ-еск 100 de анї; ла промонторїѣл вѣнеї пѣ-деждї е'аѣ прїнс ла апѣл 1772 вп шїоїт, каре авеа ла грѣмазї о згарѣл кѣ пѣтеле країѣлѣї Іаков шї кѣ апѣл 1610. Папагаїї трѣїеск дп колївїї песте 60 de анї. Пѣ-сѣрїле дпсѣ ласчїве\*), пе кѣт сѣпт гѣїне-ле, каре пѣмаї 12, голѣвїї, каре пѣмаї 10, фїпчїї, каре 18, шї враїїле, каре пѣмаї 10 анї трѣїеск, пѣ аѣ вїадъ дпделѣпгачѣл. Дп-тре свѣгѣоаре челе маї тарї, адекъ еле-фантѣл, кїтѣл шї кѣтїма трѣїеск шї маї мѣлт, воїї трѣїеск 30, кайї 35, оїле 15, пор-кѣл 18, червїї 40 de анї. (Ва врта.)

\*) Деофрѣпате.

## ПРЕЦЪЛ СЪНЦЕЛЪИ.

(Капет.)

Греака къріоасъ де а ведеа еа днсші каса чеа галвінъ кз шалъпе вінете, че ера менітъ пентръ счене атът де сілніче, порънчі отълві съ тѣе по зліца чеа таре, ші зртѣ пе дрѣмѣл че се днчепе ла амфітеатрѣ; дрѣмѣл п'аре пѣте, пе кѣт п'аѣ челе маі тѣлте але четъдеі ачестеіа, ші мерце пѣпъ ла поарта Адріанополѣлві.

Кънд а ажѣс кокоана ла піаца лѣ Баіazed, възъ зп кар стѣнд дпайнтеа касеі челеі секрете. Маі тѣлте даме днвълзіте дѣндѣсе жос дп кар, дптраръ аколо, іар карѣл ачел тѣрческ се депѣртѣ.

Ачесте тѣркоаіче, дѣпъ кѣт фіе чіне днші поате дпкпві, зѣрісеръ лѣміна лѣтеі дп статѣріле азстріаचे, еле веніръ ачі таскате, ші ші апромітеа о глѣтъ де але карнавалѣлві, ші дѣпъче се дпквіе зпа касеі, зші депѣсере вълзріле де тѣсалин: Ачестеа ера коптеса Карловіц ші челе треі фіе але сале, дрѣгъланне фетіде цертане, кѣ пѣрѣл блондпн ші кѣ фаца де розъ, каре днсъ дп мпнѣтѣл ачеста фѣчеа зп контраст преа рар, кѣчі спрѣнченеле челе дпегрпте дѣпъ moda чіркасенелор ста де мпнѣне віне ла пѣрѣл блондпн ші пѣдеріт.

Коптеса се ашезъ кз тоатъ komoditatea дп каса чеа галвінъ, възѣтѣреселе ші фетеле фѣчеа фіскаре дѣлѣ пѣтпнцъ, ачеле гѣтеаѣ чіпа, іар ачесте фѣчеаѣ патѣріле пентрѣ поанте. Песте тот domnia о възріе пѣдескрпсъ, пе кѣцетѣнд чінева дпн касъ ла челеа че ера съ се дптъмпле.

Дѣпъче дпоптасе, маі папте де а се дпквіа порціле каселор челор тарі дп Константінопол, іатъ кѣ се іві ші солѣ

кз секретарѣл съѣ дпѣрѣкаді амѣндоі дп костѣзм тѣрческ, кз доі іанічері лѣнгъ сіне, чеі лѣсасе дела оспелѣл соліеі.

Дп мпжлокѣл ачестеі содіетѣді пімік ера маі неовічнѣт, ка челе доъ фісіономіі але амвілор іанічері, каріі ста лініціді кѣ о пенѣсаре де мпнѣне. Ера зп лѣкрѣ преа рар, аі ведеа фігѣрѣнд ла о сченѣ че'ші вътеа жок де челе маі реліціосе апѣкѣтѣрі але Ісламѣлві, кѣрѣіа ера еі атът де плекаді, дар амвіі іанічері сѣнт історічі, пѣ о съ ле рѣппм ачі пѣсѣчпвѣне лор, де време че маі тѣрзіѣ vom авеа таре тревзпнцъ де дѣпшіі. Кѣ тоате кѣ тревѣіе съ помеппм, кѣткѣ іанічаріі дела креадіа лор с'аѣ дпнѣт а фі меніці піентрѣ де а да ажѣтор ла алдіі. Еі де а пѣрѣреа аѣ апѣрат пе тоці, каріі леаѣ плѣтпт; еі аѣ апѣрат прочесіле челе реліціосе але католичілор ші але гречілор, еі аѣ окротіт пе фрѣнчі дп кѣлѣторііле лор. Дп зіоа ачееа, кънд, дѣпъ кѣт е овічеіѣл ла тѣрчі ші ла овреі, ачеле апімане пекѣрате, каре ле сѣнт лор де гроазъ, ера съ се дпквізъ, іанічеріі іаѣ ескортат дп петѣрѣратъ лініще. Асеме-неа апѣрѣторі кредпнчпші, каріі кѣ атѣта зел днші дпмпінеск даторпнделе сале кѣтре ачеіа, чеі плѣтеск, ші де каріі аре пополѣл атѣта фрікѣ, пѣ пѣтеаѣ съ ліпсіаскѣ ла порціле солілор ші але копсѣлатѣрілор; легадіа азстріакѣ дпкѣ авеа доі де ачеціа, ші се шерві ші дп дптъмпла-реа ачеста кѣ паза лор.

Сеара треѣ лініцігъ, поаптеа фѣрѣ де грпжъ, ші зртѣтоареа дімінеацъ дптре прегѣтірі ші дптр'о ацентаре пѣрѣвѣтоаре, пе кѣт е де овѣе ла фетей. Дп сѣършіт ресѣнетѣл тѣвѣрілор кѣтріерѣ о-рпзонѣл дела Босфор, Топана ресѣндеа ла

Скѣтарі, іар ачеста ла върѡѡл чел маї дпалт ал сераїѡлѡ; Дпѡлѡімеа Са сѡлатпѡл Авѡл-Хамід пѡрѡсі ресідінда са дп-пѡрѡтеаскѡ че есте дпкѡпѡзратѡ кѡ зід дѡпѡлѡат.

Маршѡл дпчепѡ; дпайнте пѡшіа о преа врѡтѡ тѡзікѡ тѡрѡеаскѡ, еа ера де тот тѡрѡеаскѡ, кѡчї пе ачеле тімпѡрї ѡрателе лѡї Донїдеттї дпкѡ пѡ дптрѡѡсесе ла тѡрчї тѡзіка італїкѡ.

Дѡпѡ ачеста венїа Ортеле Тропахїлор; ачестеа грѡне се кѡлег дїн Zamї нї дїн Тїмарїодї, пѡпѡрїетарї де тошїї марї дп Анатоліа, карїї сѡнт дндаторадї ашї дпарта пе васалїї сѡї, кѡнд кіамѡ паша ла ресѡїѡѡ.

Дѡпѡ ачестїа дефїларѡ Серактѡлїї, саѡ грѡпїдерїї, карїї венїсерѡ дїн дїнѡтѡрїле че ера маї пѡдїн амерїндате, ка сѡ апере Дѡпѡреа.

Дп врѡа ачестора топхїї саѡ канопїрїї (тѡнарїї) нїї дп врѡтѡ спакхїї, кѡлѡрїмеа ачеа вестїтѡ дп тімпѡрїле векї, кареа дпсѡ пе атѡпчї нѡмаї мерїта ѡаїма са.

Тоате ачесте ѡелїврї де армїї ера котѡндате прїн пашї кѡ кѡте дѡѡ, треї коаде де кал, карїї се пѡтеа знор кѡноаше пе кайї лор чеї деаѡс арапестїї, нїї пе тѡлѡдїмеа лакеїлор че ле врѡа, іар маї алес дѡпѡ іманї, саѡ дппѡрѡдїторїї елемѡзінеї, карїї ера орѡндѡїдї спре ачееа, ка дп а чїпчеа ѡрѡ дїн зі сѡ ростеаскѡ рѡгѡчїзнеле челе прескрїсе дп коран.

Ордїї іанїчерїлор, карїї авеа чеа маї маре слѡшѡѡ ла асеменеа дптрѡпрїндерїї, дпкееа парадѡ, осташї перїкѡлошї, атѡт пентрѡ'їнімік, кѡт нїї пентрѡ сѡверепѡл лор.

Авѡл-Хамід се іві дп дїректїа кѡтре пїада Атмеїдам, кѡ сѡїта са чеа помпѡсѡѡ

кареа ста дїн Деѡтерѡарї, Кїларадї, Бѡстандїї, тодї ачестїа дпѡракадїї дп гала чеа маї маре. Акѡт везїрѡл ка дпепералїсїтѡ кѡ дптрѡг ѡавѡл сѡѡ де дпепералї нїї кѡ іманїї ста гата а дпайнта кѡтре пїада лѡї Баїazed.

Корпѡл Емірїлор кѡ тѡрѡан верде, зн дпн каре'нїї дедѡче орїдїнеа са дпсѡшї дела профетѡл лор, прїн врѡаре аре дрїт де а пѡзі Сандѡак-шерїѡл, теарсе пе дїнпайнтеа касеї везїрѡлѡї. Мѡлѡдїмеа пополѡлѡлѡ, іанїчерїї, карїї ѡѡчеа спалїре, стрїга: „Аллах, Бісміллах.“ Ла кѡвїнтеле ачесте тодї се плекарѡ ла пѡтѡнт, тот че се аѡла ла пїада лѡї Баїazed треѡї сѡ се дпковѡїе ла пѡтѡнт; дар д'одатѡ ресѡнарѡ дпѡїорѡтоареле кѡвїнте:

— „Гїазр вар!“ (ачї сѡнт некредїнчїошї.)

— „Гїазр вар-ме?“ (че, сѡнт некредїнчїошї ачї?)

— „Гїазр вар.“ (ачї сѡнт некредїнчїошї.)

— „Nepéié?“ (ѡnde?)

— „Bon evidé.“ (дп каса ачеста.)

Деодатѡ се рїдїкѡ стрїгрї че семена а рѡкнете де леї. Іанїчерїї нїї пополѡл пѡвѡлеск ка тѡрѡадї асѡпра касеї, прїн кареа се спѡркесе лѡкрѡл чел сѡнт. Се пѡреа кѡ оастеа нѡмаї пентрѡ ачееа се пѡсесе дп тішкаре, ка сѡ рестоарне ачестѡ касѡ славѡ. Ыша се спарѡе, іанїчерїї пѡвѡлеск кѡ глѡта, дїн пѡнтрѡ пѡ се авѡїа алт чеѡа декѡт зн дїнет ѡетеїеск дпѡїорѡтор. Пе секретар дп леагѡ де грїнїїле касеї, пе ѡетеле касеї ле сѡгрѡтѡѡ. Солѡл вреа ашї арѡта калїтатеа са, дар дп апѡѡ нїї дп бат дпѡрїкошат, нїї дп тѡїа вѡкѡдї, де кѡтѡѡ пѡл апѡра чеї дѡї іанїчерї кѡ трѡпѡ-

ріле лор, карії тръгъндѣші хандіареле фъкъръ кзпоскѣт рангѣл солѣлѣі.

Ѓї пѣсеръ кълѣш, апоі ѣл търѣск кѣ сине, дар чеі доі іанічері мерг кѣ ел шїл апъръ пе кѣт пот. Ѓн дешерт стрігъ ел дѣпъ невасть са, ѣн зѣдар дѣпъ фїеле сале, ел се ѣнтоарпъ пѣмаі ка съ вадъ кѣт рестоарпъ ачеіа каса, префъкѣндѣо ѣн рѣне.

Спре порочїре, кѣ прїнсоареа сераскїерѣлѣ се аѣла пѣмаі кѣцїва пашї депъртатъ. Іанічерїі чеі доі дела солїе о скот кѣт пот пѣпъ ла ачеа прїнсоаре; еї сѣпт токма аша де фанатїчі апъръторї, ка чеіа ѣн тѣрвареа лор шї ѣші ѣпїнг адеце іатаганеле ѣн сѣпцеле корїфеїлор. Ѓн зртъ вагъ пе сол ачі ѣн прїнсоаре шї кѣ ачеаста ел фѣскѣпат.

Оастеа ѣнапїгъ шї тареле везїр цїнѣ зп ревіѣ песте еа. Абѣл-Хамїд аззі дешпре ачеастъ трїстъ ѣпѣшпларе, фър а цїі ѣн сѣ, кѣ солѣл ѣшпърѣтеск с'аѣ аѣлат ѣн каса ачеаа.

Двїгъ че с'аѣ ѣппрѣцїат пополѣл шї с'аѣ лїпїцїт ѣлїделе, се редѣсе солѣл ѣн Пера. Сосїнд аколо ел ѣнченѣ а ѣнтрева дѣпъ содїеса шї дѣпъ фїеле сале; че с'аѣ фъкѣт еле? оторѣтъ:еаѣ.

Акѣт дар ѣндреаптъ солѣл азстріак о потъ епердїкъ кѣтре дїван, комїнекѣндѣо шї кѣ солїї Франдїеі, а Енглїтереі, Прѣсіеі шї кѣ чела ал Рѣсіеі, нофїндѣї де тѣртѣрїї, кѣткѣ с'ар фї кѣлкат ѣн пїчоаре фрїтѣл гїнтелор шї кѣ с'ар фї фъкѣт вѣгѣтѣрї персоналѣ кѣ пѣтереа, тот'одатъ ле фъкѣ кзпоскѣтъ оторѣреа фамїліеі сале, а секретарѣлѣ шї а каспїчїлор сѣї.

Рейс-Ефенді саѣ мїнїстрѣл челор дїп афаръ трїмісе пѣмаі декѣт пе драгоманѣл дїванѣлѣ ка сѣл роаѣе де іертаре шї сѣ

арате компѣтїміреа дїванѣлѣ, ѣнкѣноцїїпцѣндѣї, кѣткѣ с'аѣ лѣат тѣзѣрї пентрѣ дескоперїреа корїфеїлор.

Австріакѣл арѣгъ пе'ндѣплекаре шї мїнїстрѣл ѣнченѣ а се теме, кѣ Австріа ѣші ва ѣмпрезна оастеа са кѣ а Катарїнеї II. Солѣл маї пайнте де тоате ѣші рекламта содїа шї фїеле, неврѣнд а цїі пїчі де о десвїновѣцїре. Трїмісе маї тѣлцї кѣрїерї фпѣл дѣпъ алѣл, маї тѣрзїѣ ѣші лѣѣ вѣлтѣрѣл ѣшпърѣтеск де пе поарта оспелѣлѣ солїеі шї а канделарїеі, дѣкѣндѣсе кѣ аї сѣї сѣѣ окротїреа солѣлѣ францозеск, а кѣрѣї локзїнцъ ера песте злїцъ.

Копеїмѣл мїнїстрїлор тѣрчещї, а кѣрор лѣбраре е кзпоскѣтѣ де тѣрзїе, ѣлѣѣ ка лѣбрѣл кѣ пчетѣл сѣ се деа зїтѣрїї. Фамїліа солѣлѣ се аѣла ѣн сїгзранцъ шї маї кѣї трекѣсе де спаїма че о кѣпрїнсесе ѣн ачеа зї фаталъ.

Кѣмінекѣндѣсе ачеаста солѣлѣ, фѣ ѣпвїат тот'одатъ шї кѣ о сатїсфачере дѣпъ кїар мода тѣрчѣаскѣ; еа стѣтѣ ѣнтр'ачеа, кѣ пе кѣцїва інші че се аѣласерѣ кѣмплїкадї ѣн прочесл ачеста, ѣї вѣтѣрѣ ла фалангъ.

Дар ел пофтеа, маї пайнте де а се мѣстека ѣн кондїїїле сатїсфачереі, сѣ і се деа ѣндѣрѣт фамїліа. Ачеста ера пасѣл чел дїнтѣїз де ѣнделѣцере.

Дїпломатїа тѣрчѣаскѣ тот маї амѣна лѣбрѣл, жѣрѣнд пе коран, кѣ фамїліаї се аѣлѣ ла лок сїгѣр, шї кѣ с'аѣ вїндекат де спаїма че о апѣкасе, ѣнѣѣ пентрѣ ка сѣ се потолїаскѣ де тот адѣчереа амїяте ѣнтре попол шї іанічерї, череа трѣвзїнда а маї ащепта кѣтева зїле.

Солѣл ѣнкѣ тот спѣрїет пентрѣ фамїліе'шї фѣгѣдзї, кѣ ва прїмі сатїсфачереа, шї ва сѣѣскрїе, дакѣ ва фї іертат чел пѣдїн

unei dame armene, дн кареа авеа ел днкре-  
dere, а черчета пе фамиліа дикісь.

Ачеаста се фькѣ.

Madama Xacъта пѣндѣсе днтр'ѣн кар  
тврческ ескортат де іанічеріі соліеі, ажѣсе  
ла палатѣл везірѣлѣі.

Дн ачееаші грѣдінѣ, дн ачелаш кіоск  
че ѣ нѣкъ кѣпоскѣт де маі пайнте, компеса  
Карловід днпревѣнѣ кѣ фіеле саме маітѣл  
саѣ маі пѣдін скѣпате де гроаза че ле а-  
пѣкасе атѣнчі, ащента кѣ перѣвдаре мінѣтѣл  
де скѣпаре, де ші аѣ фост дн тот кіпѣл ві-  
петратате де кѣтре шѣереа садраданѣлѣі.

Дар кѣм ажѣсерѣ дамеле аколо?

Мареле везір а врѣт сѣ педепсеаскѣ  
кріта пентрѣ спѣркареа челор сѣинте дѣпѣ  
ідеіле тврчеші; апоі ла тврчії чеі адевѣраці  
фетеіле сѣнт сѣинте, фіндкѣ харемѣ ла  
еі тот дн ачеа тѣсѣрѣ де сѣинденіе сѣ ка  
ла поі вісеріка. Орі ші кѣт де днфріко-  
шат пот сѣ ловеаскѣ пе о четате саѣ про-  
віачіе ресѣбіеле чівіле, пентрѣ харем нѣ ѣ  
нічі о театѣ. Трїзмѣѣторѣл нічі одѣтѣ нѣ  
пекѣпоаще дрїтѣл гінтелор. Мехемет-Емір,  
каре нѣ пѣтеа сѣ іерте солѣлѣі стінтеала  
фѣкѣтѣ, вреа сѣ і се респѣлѣтаскѣ лѣі, дн-  
сѣ днтр'ѣн кіп, каре сѣ нѣл печінстеаскѣ.  
Дар че важокѣрѣ ар фі фост пентрѣ солѣл  
австріак атѣнчі, кѣнд с'ар фі оторѣт с'аѣ  
пѣмаі ші атінс дамеле лѣі!

Чінчіспрезече езнѣхі (скобіді) кѣпѣта-  
серѣ поропкѣ аі зрта дн зіоа ачелеі чері-  
монії. Кѣнд аѣ пѣвѣлїт пополѣл ші іаніче-  
рїі асѣпра касеі, езнѣхіі сѣсцїнѣдї прїн ком-  
паніе де солдаці апѣкарѣ пе даме ші ле  
дѣсерѣ дн палатѣл везірѣлѣі.

Треава ачеаста се сѣвѣрші прїн ачееа,  
кѣ дѣпѣ кѣм зісесет, тврчії прїнѣнд пе  
вр'о 10—12 трендонї де пе влїдѣ дї тра-

серѣ ла фалангѣ днпайнте оспелѣлѣі соліеі  
авсгріаче, ші дѣпѣ ачееа і се рестїтѣі солѣ-  
лѣі фамиліа.

Дар плѣнсоріле солѣлѣі ажѣсесерѣ ла  
Вїена ші пѣсесерѣ дн пѣлѣтѣ мїшкаре пе  
канцелѣрїа днпѣрѣтеаскѣ.

Днпѣратѣл Іосїф авзі кѣ чеа маі ма-  
ре тѣхпїре атѣт сатїсфачереа че с'а дат ло-  
коціиторѣлѣі сѣѣ, кѣт ші вѣтѣмареа ла ка-  
реа а фост дат прїлеж солѣл сѣѣ.

Он кѣрїр естраордїнар се еспедѣі.

„Тревіаї сѣ щїі Домпѣле компе, ачеста  
ера кѣпрїнсѣл депешей, „кѣ дакѣ днвракѣ  
чїнева постѣл де сол дн врео провинчіе, маі  
днѣлїѣ де тоате лѣкрѣрїле тревіе сѣ ре-  
спектезе овїчеїзрїле ачелеїа. Ачеаста Дта  
п'аї фѣкѣт'о.

Іар дакѣ се фаче вр'о стїптеалѣ, солѣл  
тревіе сѣ щїе сѣсцїнеа ваза сѣверапѣлѣі  
сѣѣ, пе каре'л репрезентѣ; ачеаста іарѣшї  
п'аї фѣкѣт'о.

Дта веї мерѣе дн есіл (сѣргїѣн) ла  
мошїле Дтале дн Бнгарїа.

Іар порціі веї декїара дїн партеа Ав-  
стріеї ресѣоїѣ. Врѣштѣшїіле се вор дн-  
чепе дѣпѣ 21 де зіле дела датѣл ачестей де-  
кїараціі.

Вїена, дн 29. Апрїліе 1789.“

Іосїф.“

Солѣл, дѣпѣ чїтіреа ачестей депеше  
фѣлцѣрѣтоаре кѣзѣ ле пѣтѣнт, де внде нѣ  
се маі рѣдїкѣ віѣ.

Пополѣл сѣперстїдіос дїн Пера а атрї-  
вїт моартеа астѣ ізте знѣї венїѣ, че ар фі  
фост днкіс дн ачеа скрїсоаре, ші ла дескї-  
дереї с'ар фі респѣндїт. Тврчії іарѣшї зі-  
чеа, кѣ л'ар фі педелсїт Мохамет пентрѣ  
профанареа стїндартѣлѣі сѣѣ. Іар докторїі  
дїн Пера ворѣїа деспре о гѣтѣ (катароїѣ)

ші opinia лор é чеа маї рационабилъ дин-  
теа оаменілор динцеленді.

Порції і с'а декіарат ресвоїѣл, пажора  
динпъртеаскъ де поѣ саѣ лѣат жос де не  
порділе оспелълі солиѣи ші пасапортѣриѣ  
днкъ с'аѣ скос.

Дитр'о поапте плоіоасъ Г\* пърѣси  
пентрѣ а доа-оарѣ палатѣл рѣсеск, дпсѣ акѣт  
дѣкѣнд сѣкѣіеде динплѣте кѣ аврѣ не сѣнт  
мантаба са чеа тѣлѣткреаѣ.

Дѣпъ ісвор пенцеск  
de And. Мъръшамъ.

## Р Ъ Ъ Л.

Зп чеас ацент сѣ треакъ ші рѣл сѣ 'нчезезе,  
О разѣ сѣ рѣсарѣ ші ел сѣ нѣ маї фіе,  
А са фіинѣ 'н лѣме нічї кѣт сѣ ексїезезе.  
Чи кеар ка о фантомѣ адѣс дн нїнїчїе,  
Трекѣ кѣрѣнд ші чеасѣл ші раза рѣсѣрі.  
Дар рѣл че одатѣ не лѣме с'аѣ івїт,  
Кѣ аневое есте орї чїне с'ар сілі,  
Аї нїмїчї фїинѣа, дрепт нѣл-а фї прївїт!  
Че лакрїмѣ варсатѣ дїн окї не вїповадї,  
Аѣ фост кѣндѣа дн старе пре ел ал днѣлѣнзі,  
Ші чїне 'н лѣме оаре, аѣ фост де ел сканаѣї,  
Сѣ нѣї кѣпоаскъ тѣнка с'аѣ кїнѣл дн вр'о зі?  
Грозавѣї е прївїреа, апар дї есте кїнѣл,  
Ш' а са фїинѣ 'н лѣме де оаменї с'аѣ нѣскѣт,  
Кѣчї нѣї мїнѣтѣ 'н каре сѣ нѣ гѣндеаскъ зѣл,  
Не алѣл с' асѣпреаскъ, кѣнд нічї л'аѣ кѣпоскѣт.  
Гѣндеам ші еѣ кѣ поате воїѣ фї де ел сканаѣт,  
Ка зѣл че 'с сѣѣ соаре атом не кѣпоскѣт;  
Дар вѣд к' ачеа гѣндїре кѣтплїт н'аѣ дншѣлат,  
Кѣчї тоатѣ аѣ фост дїн контра шїеа с'аѣ прїфѣкѣт.  
Аѣе зп пас дн лѣме акѣт дн днсѣтнѣз,  
Ла чеа дїнтѣл нѣнїре, кѣнд зрѣта нѣ фѣкѣсет,  
Нѣ фѣсе кѣ нѣтїнѣ апар сѣ нѣ офѣз,  
Дѣ зп, кѣнд днкъ вїне де алѣл нѣ скѣнасет.

Кѣпоаскъ сѣ пре сїне ачї че т' асѣпрїт,  
Ла лѣме нѣї воїѣ спѣне, дестѣл кѣї кѣпоск еѣ.  
Кѣчї зѣл е хїмерѣ дїн тартар прїгонїт,  
Іар алѣл н'аре нѣме де компарат, нічї вреѣ.  
Ка прафѣл дїн дѣрѣнѣ де вѣнтѣрї сѣѣчѣмат,  
Ка фѣтѣл фѣр' де базѣ дн аер рѣтѣчїнд,  
Аша зѣмѣлат атѣнче, аша, дар ам скѣлат,  
Де окї че авѣ дїнтѣ спре мїне прїгонїнд.  
Скѣпѣнд гѣндеам кѣ поате кѣ атѣта 'с тѣнтѣг  
Дар вѣд акѣт к' ачеста аѣ фост зп днчѣнѣт,  
Ч' а теа нѣнїре 'н лѣме кѣ рѣѣ о аѣ менїт,  
Днкѣт зп чеас нѣ трече де ел сѣ фїѣ трекѣт.  
Кѣчї фоарте л'адореазѣ вїклеанѣл пре нѣтѣнт,  
Че 'н маскъ сѣ аратѣ, прїетїн, ізвїторїѣ,  
Дїн гѣрѣ кѣнд ворѣще, дї еѣ вѣнд кѣвѣнт,  
Дар аворѣї інѣкѣтѣ вѣздѣх отрѣвїторїѣ.  
Ші нѣї зп лок сѣ фїе де ел не толенсїт,  
Не знде с' авѣрезе зп аер маї кѣрат,  
Не каре сѣл рѣсѣоле зп пачнїк, знїлїт,  
Че слава с'аѣ тѣрїреа маї тѣлѣт н'аѣ аспїрат,  
Декѣт лїнїѣеа 'н паче, дар н'аѣ фост лїнїѣїт,  
Ші пачеа 'н лїнїѣїре, дар паче н'аѣ авѣт.  
Сѣ дѣче де не лѣме ка зп фантом івїт,  
Ч' акѣша сѣ аратѣ, акѣта с'аѣ трекѣт.

Georgie Nikolianza.

## Де дндрептат.

Ла артїколѣл деспре епїскопѣл Самѣл  
Вѣлкан дїн Npїї 22 ші 23 ал а. к. дндреп-  
пѣтѣм зрѣтѣоареле есенѣїале смїнте: аде-  
кѣ: дн фаѣа 173 колѣтпа 2 шїрѣл 24, дн  
лок де „канонїк канчелар,“ коррїгѣ „ка-  
нонїк опорарїѣ;“ дн фаѣа 178, колѣтпа  
1, шїрѣл 4 „вїсерїка романо-католикѣ“  
адаогѣ: „де рїтѣл греческ;“ дн шїрѣл  
ал 9ле дн лок де „кѣте шепте днѣвѣ-  
дѣчеї,“ корїгѣ „шасе професорї;“ шї-  
рѣл 17 дн лок де „Бором“ корїгѣ „Борош.“